

The Jubilee Prayer



Father in heaven,
may the faith you have given us
in your son, Jesus Christ, our brother,
and the flame of charity enkindled
in our hearts by the Holy Spirit,
reawaken in us the blessed hope
for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us
into tireless cultivators of the seeds of the Gospel.
May those seeds transform from within both
humanity and the whole cosmos
in the sure expectation
of a new heaven and a new earth,
when, with the powers of Evil vanquished,
your glory will shine eternally.

May the grace of the Jubilee
reawaken in us, Pilgrims of Hope,
a yearning for the treasures of heaven.
May that same grace spread
the joy and peace of our Redeemer
throughout the earth.
To you our God, eternally blessed,
be glory and praise for ever.
Amen.



The Roman Catholic
Archdiocese of
Washington

Kinh Năm Thánh 2025



Lạy Cha trên trời,
Xin cho ơn đức tin mà Cha ban tặng chúng con
trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và Anh của chúng
con, cùng ngọn lửa đức ái được thắp lên
trong tâm hồn chúng con bởi Chúa Thánh Thần,
khởi dậy trong chúng con niềm hy vọng
hồng phúc hướng về Nước Cha trị đến.

Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con
thành những người miệt mài vun trồng hạt giống
Tin Mừng. Ước gì những hạt giống ấy
biến đổi từ bên trong nhân loại và toàn thể vũ trụ
này, trong khi vững lòng mong đợi trời mới đất mới,
lúc mà quyền lực Sự Dữ sẽ bị đánh bại,
và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng muôn đời.

Xin cho ân sủng của Năm Thánh này
khởi dậy trong chúng con, là Những Người Lữ Hành
Hy Vọng, niềm khao khát kho tàng ở trên trời.
Đồng thời cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới
niềm vui và sự bình an của Đấng Cứu Chuộc
chúng con.

Xin tôn vinh và ngợi khen Cha là Thiên
Chúa chúng con, Cha đáng chúc tụng
mãi muôn đời.

Amen.



The Roman Catholic
Archdiocese of
Washington